

Sisältö - Innehåll - Contents - Inhalt

Alkusanat - Förord - Preface – Vorwort	9
Plenaariartikkeli - Plenarbidrag - Plenary paper – Plenarbeitrag	
<i>Dorien Van de Mieroop</i> Applying the Narrative Dimensions Model	13
Organisaatioiden ja työelämän dirskurssit ja käytännöt - Diskurser och praxis i organisationer och arbetsliv - Discourses and Practices in Organizations and Working Life - Diskurse und Praktiken in Organisationen und im Berufsleben	
<i>Merja Koskela</i> Institutionaalinen tekstilaji vastuullista omistajuutta rakentamassa	32
<i>Cecilia Hjerppe</i> Kiertotalous vaateyrityksen vastuuviestinnässä	46
<i>Peter Björk & Hannele Kauppinen-Räisänen</i> Exploring Scholarly Knowledge Communication in Organisational Decision-Making	60
<i>Tommi Lehtonen</i> Work Life Hell in Finnish Social Media Discussions	74
Viestintä koulutuksen konteksteissa - Kommunikation i utbildningskontexter - Communication in Educational Contexts - Kommunikation in Ausbildungskontexten	
<i>Mari Bergroth</i> Att kommunicera språkmedvetenhet utifrån en europeisk utbildningspolicy till blivande klasslärare	88
<i>Jenny Haagensen</i> Lärarstuderandes förståelse av språklig mångfald som en del av den relationella kompetensen	100
<i>Katri Hansell, Michaela Pörn & Sandra Bäck</i> Lärares interaktion i virtuell tandemundervisning	114

<i>Liisa Kääntä & Niina Nissilä</i>		
Tietojärjestelmän ja opetussuunnittelun käsitteiden rekontekstualisaatiota työpaikan koulutuksissa		128
<i>Laihanen, Esa</i>		
Tekstilajin tajua kyselemässä: Korkeakouluopiskelijoiden kokemuksia, käsityksiä ja arviointia hylkäyskirjeistä		142
Monikielisyys, kääntäminen ja multimodaalisuus - Flerspråkighet, översättning och multimodalitet - Multilingualism, Translation and Multimodality - Mehrsprachigkeit, Übersetzen und Multimodalität		
<i>Jannika Lassus & Johanna Tanner</i>		
Ruotsinkielisten kirjoittamisen käytänteitä: tapaustutkimus kahdesta yrityksestä Helsingin ja Vaasan seuduilla		156
<i>Marja Kivilehto</i>		
“Vahvistan, että tämä käännös on ...” Autenttisuuden dilemma(ko) auktorisoidun kääntäjän tutkinnossa?		170
<i>Margit Breckle</i>		
Informelle Sprachmittlung in der Geschäftskommunikation: Von Forschungsergebnissen zur Entwicklung eines Unterrichtsmoduls		183
<i>Eliisa Pitkäsalo</i>		
Työsopimus kuvina – oikeudellisen asiakirjan saavutettavuus		197
Asiantuntijoiden näkemyksiä digitalisaatiosta ja viestinnästä - Experters uppfattningar om digitalisering och kommunikation - Professionals' Perceptions of Digitalisation and Communication - Auffassungen von Expertinnen und Experten über Digitalisierung und Kommunikation		
<i>Satu Selkälä & Jenni Virtaluoto</i>		
Vor-und Nachteile der Digitalisierung bei der Arbeit von Sprachexpertinnen und –experten		211
<i>Tiia Suomivuori, Jenni Virtaluoto & Tytti Suojanen</i>		
Applying Minimalism in the Real World: Results From a Workshop		225
<i>Katri Hansell & Mari Bergroth</i>		
Språkmedvetenhet inom småbarnspedagogik – pedagogernas reflektioner över begreppet		239

Terminologinen tutkimus ja terminologiset menetelmät - Terminological research and methods - Terminologisk forskning och terminologiska metoder - Terminologische Forschung und Methoden

Hans Landqvist & Nina Pilke

Ingenjörer, termer och begrepp. Elektroteknikföretaget Aseas insatser inom ett svenskt terminologiskt nätverk 1941–1983 253

Heli Katajamäki

Terminological Problems in Academic Writing: A Study of Texts Written by University Students 267

Hamid Guedra & Anita Nuopponen

Integrating Terminological Methods into Special Language Teaching: A Case Study in Finland 281